

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

**Nyomda és kiadóhivatal**  
Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

**REKLAZKÉSI DIJ:**  
Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:  
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.  
Egyes szám ára 4 kr., kapható:  
a kiadóhivatalban, Gross G. Polánsz és Friedmann F. urak üzletében.

**Feloldó szerkesztő**  
**Dr. Vajna Gábor.**  
Szerkesztőség: Kapu-u. 60.  
Ertékelhetni:  
d. o. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.  
Telefon szám 177.

**HIRDEZKÉSI DIJ:**  
2 hasábos garmond-sor v. annak helye i-estű hirdetésnél 12 kr  
8 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésnél  
kedveseméy. Minden egyes hirdetés után még külön 80 k  
bélyeg-díj fizetendő.  
Nyilttér sora 15 kr.  
Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

## Megadjuk!

Brassó, febr. 16.

A brassói szász városatyák tegnap elzúgták a történelmileg híres mondást: megadjuk! Ez volt a Karok és Rendek válasza 1848-ban Kossuth lángoló beszédére, melyben a haza védelmére pénz- és véráldozatot követelt. A Brassó városi tanács mindössze azt kérte a közgyűléstől, küldjön ki két bizalmi férfit a katonai sorozó bizottságba s a közgyűlés habozás nélkül megválasztotta a kiküldendő férfiakat. Ilyen formában ennek a kis epizódnak semmi különös fontossága nincs és nem is lenne soha alkalmas bővebb kommentálásra, ha nem élnék manapság az ugynevezett ex-lex állapotban. A kormány tudniillik országgyűlési felhatalmazás nélkül kormányoz s így a törvény értelmében sem adószedésre, sem ujonczállításra nincs jogosítva. Már most természetesen az országtól függ: méltóztatik-e neki ebben az ex-lex állapotban öngyilkosnak lenni, vagy sem? Ha a mélyen tisztelt ellenzékre hallgat az ország, akkor egész határozottan az elsőt kell választania, mert pénz és honvédelem hiányában egy nemzet meg nem élhet. De ha ellenkezőleg, a mi szász és oláh városatyáink példáját követi a nemzet, akkor iparkodni fog életét minden eshetőséggel szemben biztosítani. Így hát nem marad más kötelesség hátra, mint a jelenlegi viszonyok közt is a pénzügyi rendszert teljes egészében föntartani s a szükséges sorozásokat megejteni. Mert azt csak senki sem mondhatja józan észszel, hogy a mig az alkotmányra föl esküdött felelős magyar kormány van, a mig a nemzet alkotmányos képvisellete, az országgyűlés együtt van, a mig a pénz- és véráldozat nem a haza biztonsága ellen, de annak az érdekében kívánatik, hogy a pénz- és véráldozat önkéntes megajánlása hazafiatlan, sőt törvénytelen cselekedet. Hát talán azt akarnák a tisztelt ellenzékiek, hogy maga az ország összetett

kézzel várja a kibontakozást abból a helyzetből, a mibe nagyravágyó fiainak versenygése sodorta? Hát talán azt is elviselnék — ismét a Bánffy fejéért, — hogy az ország a legsúlyosabb pénzügyi zavarokba kerüljön, s a mi rá nézve a legfontosabb, a véderő biztosításában fennakadjon?

Nem, akkor a mi szász városatyáink sokkal hazafiasabban gondolkoznak, mint a különben derék hevesmegeyeiek. Akkor még Lurtz Károly is kiváló hazafi, mert ő a tegnapi közgyűlésen kijelentette, hogy bár törvényen kívüli állapotban vagyunk, a királyért és hazáért mindent meg kell tenni!

Ha mindjárt azt vethetnék is ekijelentés ellenébe, hogy a szép szavak mögött valami gonosz tendencia rejlik, még akkor is ott van a városi közgyűlés összességének szavazata, a mely semmiféle gyanusítást meg nem tűr. A zöld vezér hangzatos kijelentése ugyanis azt a hitet ébresztheti bennünk, hogy ime, a nemzetiségi tulzóknek jobban esik a törvényen kívüli állapot s szinte örömmel szentesítik hozzájárulásukkal is ezt az állapotot, mely a szét húzó törekvéseknek, a Bécs kegyeibe ajánlkozó lelkeknek sokkal inkább kedvez. Én nem tudom és más sem tudja, talán maga Lurtz sem tudja, lappang-e ez a gondolat az ő szép szavai mögött, de kizárva éppenséggel nincsen. Hanemhát nem a Lurtz szavairól, hanem a városi közgyűlés határozatáról van szó, arról a megadjuk! jelszóval egyértelmű szavazásról, mely követendő példa lehet mindazok előtt, a kik a haza érdekét mindennél többre becsülik.

Lám, a szászok tudják, hogy egy országnak minden körülmények közt szüksége van a honvédelemre, tehát ennek minden észszerű és jogos követelményeit készek teljesíteni. A két bizalmi férfi kiküldetése magában csekély dolog, de jelentősége, ha helyesen fogjuk fel, annál nagyobb.

## Belföld.

Brassó, febr. 16.

A közös hadügyminiszterium rendeletet adott ki, melylyel megengedi, hogy a jubileumi érmet kevésbé ünnepies alkalmakkor polgári ruhán kisebbített alakban viselhessék.

A fővárosban megjelenő «Népszava» cz. munkáslap szerkesztőségében házkutatást tartottak s a sajtótermékekből pár százat lefoglaltak.

A Duna a napokban majdnem mindeütt áradt. A fővárosnál az utóbbi napokban az áradás 35 centimétert tett ki.

Szalai vizsgálóbíró Kiss-Czellbe ment, hogy a megbukott takarékpénztár igazgatósági tagjait, a kik ellen család bukás bűntette miatt folyik a vizsgálat, vallassa.

Metianu János új érsek-metropolita ünnepélyes beigtatására nagyban készülnek Nagyszebenben. A beigtatás február második felében lesz.

A diósberényi templomban betörők jártak, a kik onnan körülbelül 200 frt értékű egyházi tárgyat loptak el.

Ludvigh Róbert kazánkovácsot, a ki vasárnap éjjel részeg fővel a feleségét megölte, átkísérték a budapesti ügyészség börtönébe.

Az eszéki rablógyilkosság tettesét, a ki Olajos Anna kofat megölte s butorait elrabolta, az eszéki rendőrség Komlóssy Róza személyében kinyomozta és Mohácson le tartóztatta.

A pécsi jogászok Zurna Károly tábornok előtt küldöttségileg megjelentek, és a december 2-diki ellentüntetések felett sajnálkozásukat fejezték ki.

## Külföld.

Brassó, febr. 16.

Az ausztriai helyzet jelenleg abban a stadiumban van, hogy igen kevés a remény arra, hogy a németek belépjenek a cseh tartomány-gyűlésbe s még kevésbé lehet remélni azt, hogy a németek és csehek kibékülnek.

Bécsben a legutóbbi időben felmerült az a hír, hogy a külügyminiszteriumban már ki van dolgozva az osztrák alkotmány megváltoztatásának tervezete és valószínűnek vehető, hogy Ausztriában az alkotmányrevízió azonnal bekövetkezik, mihelyt Magyarországon a krízis meg van oldva.

A bukaresti rendőrség kiutasította az utóbbi parasztzavargásokban részt vett és





bűnösöknek talált összes idegen vagy Romániában még nem naturalizált szociálistákat.

*Törökország belső állapota* véstjósító. Az ifjú törökök mind türelmetlenebbé válnak, a re'ormok készek, a szubvenciók elmaradnak, az államkincstár teljesen kimerült.

*Bonaparte Károly herceg*, a Bonaparte-család római ágának utolsó sarja Rómában 80 éves korában meghalt.

*Franciaország több tábornoka* abban állapotott meg, hogy együttesen beadják lemondásukat, ha a revíziót el nem veszik a büntetőtanácstól.

*Bülów német államtitkár* legutóbbi beszéde meggyőző hatással volt az amerikai kormánykörökre. René lehet, hogy a két ország között minden ellentét meg fog szünni.

## Városi közgyűlés.

Brassó, febr. 16.

Brassó város képviselőtestülete tegnap délután Hiemesch Ferencz polgármester elnöke alatt közgyűlést tartott.

Az elnök a gyűlést megnyitván, a jegyzőkönyv hitelesítésére kiküldötte Seewaldt Rezső, Teutsch Vilmos, Günther Antal, Pusáriu József, Román Lajos és Áron János tagokat. A szokásos előterjesztések ez alkalommal a tanács részéről brassói illetőségű szegényeknek adott havi segélyekről és a brassói önkéntes tűzoltó-egylet ujonnan megválasztott választmányának bejelentéséről szóltak. Hiemesch Ferencz polgármester szép szavakban üdvözölte a választmány 10 tagu küldöttségét s további önfeláldozó működésük zálogául a küldöttség minden egyes tagjával kezét fogott. Végül pedig kiosztotta az ezüst érmet azon tűzoltóknak, kik 10 év óta tagjai az egyletnek. A hét kitüntetett közül csak is négy volt jelen u. m. Lungu Miklós, Deák Mihály, Deák Sándor és Scheser Gyula. A tűzoltó egylet köszönetét a képviselőtestület által tanusított áldozatkészségért Schuster Károly parancsnok tolmácsolta.

Ezekután következtek az interpellációk.

Hubbes János ev. lelkész a közúti vasut vágányain átvezető kocsis és szekér átjárók tarthatatlansága miatt szólalt fel s kérte azoknak mielőbbi kijavítását.

A polgármester azt válaszolta, hogy a szükséges intézkedéseket meg fogja tenni és arról a jövő közgyűlésen jelentést tesz.

Puscáriu József ügyvéd aziránt intézett kérdést az elnökhöz, hogy miért történt az, miszerint a központi temető részére kijelölt telket a tanács két évre ismét bérbe akarja adni, holott a városi építészeti hivatal a központi temető tervezetével és költségvetésével már régen elkészült.

A polgármester azt a választ adta, hogy miután a központi temető elömlőmunkálatai tetemes időt vesznek igénybe, a tanács jónak látta a telket újból bérbeadni, hogy az némi hasznot hajtson a városnak.

A közgyűlés mindkét interpellációra adott választ tudomásul vette.

Ezekután a közgyűlés reátért a napirend egyes pontjainak letárgyalására.

I. A fellegvár alatt elhuzodó országot áthelyezésére megszavazott a közgyűlés 5337 frt 38 krt a törzsvagyonyból.

A napirend 2 ik pontja 15 nap mulva, a 3-ik pontja 30 nap mulva, a 4-ik pontja 15 nap mulva, az 5-ik pontja pedig 30 nap mulva újból napirendre kerül.

6. A barcasági szász-mezőgazdasági

kereskedelmi társaság azon kérvényét illetőleg, a melyben a városi faraktár mellett levő telek eladását kéri, a közgyűlés a tanács elutasító indítványával szemben elfogadta az állandó választmány indítványát, mely a nevezett teleknek eladását és ennek a tárgynak 30 nap mulva leendő újbóli napirendre tűzését javasolta.

A napirend 7 ik és 8-ik pontja 30 nap mulva újból napirendre kerül.

9. A tanács azon indítványát elfogadták, hogy a vledényi korcsma eladása ügyében a képviselőtestület feliratot intézzen a belügyminiszterhez.

10. Streidferdt György földvári lakos abbéli kérelmére, hogy a földvári határon levő s a város tulajdonát képező rét neki eladassék, a közgyűlés elhatározta, miszerint a belügyminisztertől feliratban fogja kikérni az eladásra vonatkozó engedélyt.

II. Elhatározták, hogy a szász ev. egyház pénztári hivatala által az 1894. 95. 96-ik években tévedésből fizetett 469 frt 90 kr. fa-szállítási díjat, a nevezett hivatalnak visszatüzetik.

12. A brassói ev. ref. egyház kérvényét évenkénti 6 öl failletmény tárgyában elutasították, azzal az indokolással, hogy a város csakis a felekezetek iskoláinak ad failletményt.

13. A tűzér laktanya udvari bejáratának megnagyobbítására 6 évre bérbeadtak 27.5 □m városi telket.

14. A városi közkórház részére megszavaztak 900 frtot, a melylyel 55 drb. vaságyat állítanak be a régi faágyak helyébe.

15. A tanács indítványát a városi képviselőtestületi tagok pótválasztása iránt, Hubbes János indítványára a közgyűlés elvetette.

16. Az 1899-ik évben tartandó fősorozáshoz bizalmi férfiakul a közgyűlés kiküldte Wolf Frigyes és Stinghe Steriunt.

17. A város területén levő lovak osztályozásáról és alkalmas voltáról szóló kimutatás felülvizsgálatára kiküldte a közgyűlés Stoot Tamás városi állatorvost, Irk Antalt és Schmidt Jánost.

18. A számvizsgáló bizottságba egy tag választása elmaradt, mivel Miesz Lajos kijelentette, hogy egyelőre még megmarad a bizottságban.

19. Épp úgy elmaradt a zálogházi bizottságba való tagválasztás is, mivel Miesz Lajos ebben a bizottságban is megmarad egyelőre.

20. A vízvezeték-rezervoárja előtt levő helyet elnevezték »Burgplatz«-nak s a Vár utcából áttörés által keletkezett utat »Burgsteig«-nak. Együttal pedig elhatározták, hogy átiratot intéznek a m. kir. állami főreáliskolához és a gör. kel. főgymnasiumhoz, hogy a nevezett intézetek egy-egy tanára állapítsa meg a jelzett helyek magyar, illetve román elnevezését is.

21. Reich Josef havi segélyét 2 frtról 4 frtra emelték.

22. Jelinek Antal János havi segélyét 2 frtról 4 frtra emelték.

23. Sander Jánosnak megengedték, hogy Alsó Fővény-utca 3. sz. a. háza előtti kutat saját költségén betölthesse.

A napirend letárgyalása után az elnök a közgyűlést 5 óra után bezárta.

## Iparosaink nevelése.

(Folyt.)

Brassó, febr. 16.

Az iparos tanulók a szervezet szerint három osztályba osztandók a szerint, a milyen

előképzettséggel bírnak. Azok számára pedig, kik vagy egyáltalában nem vagy csak kevés ideig jártak elemi iskolába az előismeretek elsajátítása végett előkészítő osztály állítandó fel. És sajnos, viszonyaink olyanok, hogy ez utóbbira nagyon is szükség van. A helybeli áll. iparos tanoncz iskolában például — mivel egy osztályban csak 40—50 növendék lehet — párhuzamos előkészítő osztály van épen 6 (A, B, C, D, E és F.). A következetesség elvénél fogva az előkészítő F osztályba azon növendékeknek kellene járni, kik még az írás olvasás mesterségének sincsenek birtokában, az E osztályba már a valamivel többet tudók és így tovább ugy, hogy az A osztályban olyanok legyenek, kik valóban előkészítésnek arra, mit az első, második, harmadik osztályban kell tanulniok, vagyis oda kell képezni, hogy majdan képesek legyenek a rendes osztályokban tanulandókat megérteni.

Igy kellene hogy legyen, de nem így van. Határozottan állithatom, hogy az előkészítő osztályban van olyan növendék, ki a polgári II. osztályát végezte s viszont a rendes osztályokban, különösen az elsőben található olyan növendék, ki se az elemi iskola 4 osztályát, se az iparos tanoncz iskola előkészítő osztályát nem végezte. Hát, hogy ez nem helyes rendszer bárki is elismerheti. És mégis menthető méltányossággal azok részéről, kik ez állapotokat megteremtik.

Maradjunk csak az előbbeni iskolánál. Az állami iparos tanoncz iskolában a tanulók oktatása a belvárosi, bolonyai, ó-brassói és bolgárszegi elemi iskolák tantermeiben foly. A beiratások alkalmával ugy a tanuló, mint a mester azon kérést terjeszti elő, hogy a növendéket tegyék abba az osztályba, mely az illető városrészben lesz elhelyezve. Ezt megtagadni nem lehetne, mert minden tanuló abba az iskolába jár, melybe akar, de itt másképp áll a dolog. Itt nem iskoláról van szó, hanem osztályról, mely abban a városrészben jár órára, hol a növendék mestere lakik. Tegyük fel pl., hogy a múlt évben egy iparos mester a belvárosban lakván tanulója az I. C osztályba járt; a jelen évben azonban leköltözvén Ó-Brassóba, azt kívánja, hogy most az oda járjon iskolába az előkészítő C vagy B osztályba, — hát csupán ez okból visszalépjen. — Ez méltányosságnak nagyon szép, de nem engedhető meg, mert nem helyes.

Az ily növendékek képezik aztán az illető osztály alvó hadát és adnak legtöbb dolgot a tanítónak, mert az hiszik, hogy azt a mit most tanulnak ők már hallották, tehát tudják is és így a tanulásra nem is gondolnak.

Segíteni kellene mindezeket. Iparosaink ugy is gyakrabban összegyűlnek. Tűzzék napirendre egymásközt e dolgot s tanácskozzanak miképp kellene segíteni a bajon.

Én a magam véleményét előterjesztem, tanácskozzanak felette s ha viszonyaik megengedik, fogadják el.

Véleményem pedig legrövidebben az:

1. a tanítótestülettel egyetértőleg az iparos tanonczok oktatását az estéli órákról a délutániakra kell áttenni.

2. A növendékeknek osztályról-osztályra való fennebb vitele szigorúan vitessék keresztül.

Hogy ezek megvalósítása miképp volna lehetséges következő cikkemben adom elő.

(Folyt. köv.)





## HIREK

Brassó, febr. 16.

— **Szabadelőadás.** A «Brassói Nemzeti Szövetség» által az ipari munkások képzésére alakított bizottság a jövő vasárnap február hó 19-én d. u. 3 órakor tartja meg a negyedik szabadelőadást a «Vigadó» nagytermében. A szabadelőadás műsora a következő: 1. Monolog. Előadja: Csiby Béla úr. 2. Az ügynökökről előadást tart dr. Zakariás János ügyvéd úr. 3. Hegedűn játszik zongora kísérettel Honigberger Helén k. a. — A bizottság tagjai kéretnek, hogy előadás után tartandó értekezleten ott maradni sziveskedjenek. — Ezzel kapcsolatban felkérjük az igen tisztelt hölgyeket és urakat, a kik már nyilvánosan valamikor tellétek és zene, ének vagy szavalás által a bizottság szabadelőadásain közreműködni hajlandók volnának, erről a bizottság valamely tagját vagy lapunk szerkesztőségét értesíteni sziveskedjenek.

— **Családi ünnep.** Huszonöt évi boldog házasságát fordulóját ünnepelte tegnap este csendes családi körben Kupcsay János ipari szakiskolai tanár és nagyműveltségű neje, a kiknek ez alkalomból mi is a legjobbakat kívánjuk.

— **Doktorrá avatás.** Kovácsy Albert brassói születésű ügyvédjelölt, ki nem rég hosszabb időt töltött városunkban, a jogtudományi doktorátust Kolozsvárt sikerrel letette. Gratulálunk!

— **A kaszinói-könyvtár olvasóinak figyelmébe.** A magyar kaszinó könyvtára t. olvasóit van szerencsém értesíteni arról, hogy a kaszinó gazdag könyvtára ismét megnyílt. A közgyűlés újabb intézkedése szerint azonban könyvet csak 2 forint óvadéknak a kaszinó pénztárnokánál való előleges befizetése után és az ugyanekkor váltandó 10 kros ellenőrző könyvecskével lehet kivenni. Az ily módon jogosultaknak a könyvtárral készített új könyvjegyzék díjmentesen lesz kiszolgálva. A könyvtár minden pénteken 1 és 2 óra között nyitva áll. — Taschek Gyula könyvtárnok.

— **Érdekes művésznő vendégszerepel** legközelebb Brassóban. Ez Barsescu Agatha k. a. a bécsi drámai színészet egyik kiválósága. Érdekessé azonban nem ez teszi a vendégművésznőt, hanem azok az okok, melyek őt mostani vendégszereplésére kényszerítik. A művésznőt ugyanis, mint a fővárosi lapokban olvassuk, annyira üldözik a hitelezői, hogy Bécsben még állandó lakást sem mer tartani s mivel minden fizetése és vagyona le van foglalva, a legszükségesebbeket vendégszereplések útján kénytelen beszerezni. A nagyhirű tragika első vendégfőlépése Brassóban vasárnap este lesz.

— **A német dalestély.** A «Kronstaedter Männer Gesangverein»-nak tegnap este megtartott kedélyes estélye válogatott fényes közönség és telt ház mellett folyt le. A 8 órakor megkezdett és 11 órakor véget ért igen érdekes műsor minden pontját általános tapsvihár követte, mely az egyes pontoknak megismétlésére indította a szereplőket. Az estélyt megnyitó térfikar énekét követő «Gegen die Herrschaft der Männer» és annak 7. pontját képező «Das versprechen hintern Herd» cz. 1 telv. énekes szindarabokban, — melyek a műsornak legkiemelkedettebb pontjait képezték — megérdemelt igen sok tapsot kapott Honigberger Helén k. a., kinek körünkben is jól ismert kedves alakja újabb

bizonyítékot szolgáltatott művészi tehetségéről kitűnő játéka és nagyon szép éneke által. — Épp így mutatta be Hessheimer Ella k. a. elismerést érdemlő szinpadi tehetségét, ki úgy játékaival, mint énekével gyöngébb hanganyaga daczára nagy sikert ért el, a helyét szintén igen jól megállott Hain G. urral énekelt duettejében. Igen jó tehetségekre vallottak e kis szindarabok többi szereplői is, kik előfordult humoros jeleneteikben többször nevettek meg a hallgatóságot. Dicséretet érdemelnek a 12 képben bemutatott s a közönség részéről a legfokozottabb érdeklődéssel végig nézett előképek szereplői is, nemkülömben Jekelius A. ur, ki couplet-jével igen jó hangulatra keltette a jelenlevőket, amde a megérdemelt sok taps és többszöri kibívás, megismételtetés mellett sem kellett volna egyik versében reánk, jólelkű magyarokra erőszakolnia, hogy a szászokat megmagyarosítani akarjuk, — de szerinte — das geht nicht! A többi pontok énekesei is igen jók voltak s így az összes működőknek többé-kevésbé csak elismeréssel adozhatunk. Az estély fényes sikere méltán biztosítja annak i. hó 18-án (szombaton) leendő megismétlését, mely a közönség részéről annál vonzóbb leendő, hogy ez alkalommal a műsort táncz fogja követni.

— **Korcsolyázó egyesület.** A tartós meleg időjárás folytán az egyesület folyó téli idényét bezarta s kéretnek a t. bérlők korcsolyájukat e héten még elvitetni.

— **A besztercei mészáros és az állatorvos.** Konerth besztercei állatorvos hivatalos szemléje alkalmával Balaser József mészároshoz is betért huszvizgatra. Balaser Józsefnek az állatorvos pedanteriája nem tetszett s hogy magát megbosszulja, behívta Konerthet egy sötét kamarába, a hol aztán kedve szerint összevezette a védtelen embert. Konerth alig vonszoroghatott ki a mészárszékből. A besztercei kir. törvényszék most tartotta meg ez ügyben a végtárgyalást s jölehet, a mészáros váltig tagadott, a törvényszék egy évi börtönre s 100 forint penzbírságra ítélte a vádlottat.

— **Övintézkedések a tudóvész ellen.** Utóbbi időben úgy a maganosok, mint a kormány mindent elkövetnek, hogy a tudóvész pusztításának gátat vessenek. Ujabbán ismét egy igen észszerű intézkedésről értesülünk. A belügyminisztérium, mint a közegészségügy legfőbb öre, a tudóvész tárgyaló kisebb szabású könyvet bocsátott az összes hatóságok rendelkezésére, a melyben ki van fejtve, hogy a tudóvész különösen nagy pusztítást visz végbe azok között, a kik a szesz-tartalmu italokkal visszaélnék, azért is azt tanácsolja, hogy ettől óvakodjanak. A belügyminiszter e rendeletével egyidejűleg a közoktatásügyi miniszter rendeletet küldött az összes iskolákba, a melyben megírja, hogy a tudóvész egyik főterjesztője maga az iskola. A gyermekek maguk között terjesztik ezt a veszedelmes bajt azáltal, hogy a padlózatra kopnek. Ezért is meghagyja, hogy ezentúl kopóladakat kell alkalmazni az iskolákban. Ugyancsak ez a rendelet meghagyja a tanítóknak azt is, hogy a gyermekeket fel kell világosítani e baj mibenlétéről, meg kell őket tanítani, hogy csakis úgy lehet ellene védekezni, ha elegendő tapasztalatokban részesülnek, ha jó levegőt szívnak; hogyna pedig már a baj észrevehető, úgy azt tanácsolja a miniszter, hogy el kell őket távolítani a többi gyermekek közül és szanatóriumokban kell őket gyógyíttatni.

— **Kávóitalunk,** a mely nekünk oly nélkülözhetlenné látszik, a valóságban csak a divat és megszokottság készítménye, a melyet történelmileg követnünk elég érdekes. Mint ismeretes, a törökök a «fekete italt», mely náluk az eltiltott borévezet pótléka volt, hozták be a Nyugaton és az Párison és Bécsen át a tizenhetedik század végén lassankint divatba jött. De csak lassankint, mert ezen főzet sokáig nem izlett, sőt eleinte «visszataszítónak» találták. És mit nem vizkeresztül a divat! és végre is az idegizgató kávé élvezetéhez való hozzászokás nem volna olyan sajnálatos, ha — fájdalom — rövidesen nem mutatkoztak volna annak nagyon szomorú következményei. Már a múlt század közepén hirneves orvosok a babkávé hatásaképen az ideg- és szív működés benulási jelenségeit mutatták ki; és mióta 1820-ban a coffeint felfedezték, biztosan tudják, hogy ezen jelenségek a habár csak kis adagokban rendszeresen a kávébabbal bevett kávémérgekre vezethetők vissza. Azonban daczára minden orvosi, gyakran a legsürgösebb óvásoknak, a rendszeres kávéivás szokása ming jobban elterjedt, főleg bizonyára azért, mert a már kéznél levő izlett-szokás helyett nem tudtak teljes értékű pótlékot nyújtani. Ez csak a legnagyobb eredményel kísért Kathreiner-féle Kneipp-malátakávé bevezetésével történt és mondhatni az emberiség általános javára és valódi áldására. Ugyanolyan ize és illata van, mint a babkávénak, annak az egészségre ártalmas tulajdonságai nélkül. A Kathreiner-féle malátakávé most még többnyire a babkávémelől pótlékul használtatik, a melyhez félig, vagy azontelul is adható. De ha egészen tisztán iszszuk, erősen elkészítve, akkor is kitűnően izlik a Kathreiner-féle Kneipp-malátakávé és a családi asztalnak sem lehet sürgösen és melegen ajánlani. De csak a «valódi Kathreiner» használjuk az ismert eredeti csomagokban és óvakodjunk a csekélyebb értékű utánzatoktól, valamint a «nyitottan kimért» árutól.

## Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza.  
Bérmendetlen leveleket nem fogadunk el.  
Névtelen levelekre nem válaszolunk.

*Előfizető.* Kivánsága — a mint mai lapunkban olvassa — teljesül.

*B. J.* Forduljon a jelzett ügyben az arra illetékes hatósághoz, ottan majd megadják a kellő utasításokat.

*Hű olvasó.* Figyelmünket nem fogja elkerülni s annak idején szóvá tesszük.

*K. V. Brassó.* A csütörtökre tervezett dalárda est rendezése körül felmerült elháríthatlan akadály abban áll, hogy ő méltósága gróf Majláth Gusztáv püspök, táviratilag tiltotta meg Jaschik Gyula karnagynak, ki egyházi karnagy is, hogy a csütörtök esti hangversenyt dirigálja. A betiltásnak oka pedig a nagy bójt.

*L. M. Budapest.* Rögtöni tudósítását elvárjuk. A küldött cikket legközelebb közölni fogjuk.

*Z. K.* Rövid leveléből a dolog mibenlétét nem olvashattuk ki. Sziveskedjék személyesen hozzánk fordulni s akkor egyuttal véleményünket is megmondjuk.

*B. D.* Legközelebb mindent megtud. Legyen addig is türelemmel.



## !! Kanári madarak !!

A legfinomabb és legjobb énekesek üde hangjuk minősége szerint darabjának 6, 8, 10, 12, 15, márka és feljebb. Mindenüvé postán szállítjuk teljes jótállás mellett utánvételt vagy az összeg előre beküldése után. Több darab átvételénél engedmény **Julius Häger, St. Andreasberg (Harz)** legnemesebb kanári madarak tenyésztése.

Alapított 1864-ben.

Több ezer dicsérő és köszönő-levél birtokában



## RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomosillapító bedörzsölésként alkalmazatik köszvénynél, csúznál, tag-szaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbirtéki utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.**



RICHTER F. AD. és TSA., osász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).

Sz. 768/899.

### Hirdetmény.

A Brassó város tulajdonát képező, 26 kat. hold nagyságú közponu temető telke az 1899. és az 1900. hasznalati évekre szóbeli árverezés és ajánlati tárgyalás útján kedden f. é. február hó 28-án délelőtt 10 órakor a városi gazdasági hivatalnál bérbe fog adatni.

A közelebbi fejtételek a rendes hivatalos órák alatt betekintheők.

Brassó, 1899. évi február hó 8-án.

A városi tanács.

115 (1-2)

Sz. 1657/899.

### Hirdetmény.

A m. k. belügyminiszteriumnak 1898. évi február hó 28-án 15152/98. szám alatt kelt magas rendelete alapján a városi telkekről vett kavics és homokért az 1899. év folyamán is minden vonó állat után ugyanazon módon és feltételek alatt mint az 1898. évben 5 kr. fog beszédeni.

Közelebbi felvilágosítást a városi gazdasági hivatalban nyerhetni.

Brassó, 1899. évi február hó 8-án.

A városi tanács.

114 (1-1)

941 szám 1898.

### Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közzirre teszi, hogy a bpesti IV. ker. kir. járásbíróóság 1898. évi Sp. IV. 895. pont. számú végzése következtében dr. Weiss Ignác brassói ügyvéd által képviselt Frommer testvérek cégé javára brassói Senirok József ellen 45 frt 20 kr. s jár. erejéig 1899. évi január hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján elultograt és 432 frt 50 kr-ra becsült házi butorok, zenélő (automata) és billiárd asztalokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbíróóság V III. 355/2 1898. sz. végzése folytán 45 frt 20 kr. tőkekövetelés, ennek 1898. évi június hó 1 napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 21 frt 75 kr-baa bírósággal már megallapított, valamint 4 frt 60 kr. jelen árverés kitűzése és a meg felmerülő költségek erejéig Bolgárszeg Porondtér 14. házszám alatt leendő eszközzésére 1899. évi február hó 17 napjának delutan 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §§-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Egyszersmind felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár fölsőlegére fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Brassóban, 1899. évi jan. hó 22. napján.

Deák László.  
bíróági végrehajtó.

Szám 9777/98 tkv.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint tkvi hatóság közzirre teszi, hogy Ranke János végrehajtónak Dezső József végrehajtást szenvedő elleni 58 frt 50 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a brassói kir. járásbíróóság) területén levő a krizbai 210 sz. tjkvben fekvő az 1186,1 hrsz. alatti ingatlanra 7 frtban 4273 " " " 112 frtban.

A krizbai 1284 sz. tjkvben :  
5005 hrsz. alatti ingatlanra 7 frtban.  
1938 " " " 11 frtban.

A krizbai 1285 sz. tjkvben :  
2753 hrsz. alatti ingatlanra 17 frtban.

A földvári 3921 sz. tjkvben :  
15588,1 hrsz. alatti ingatlanra 83 frtban.  
12520 " " " 34 frtban.  
12521,1 " " " 34 frtban.  
11908 " " " 43 frtban.

A földvári 1183 sz. tjkvben :  
15551 hrsz alatti ingatlanra 80 frtban  
megallapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1899. évi február hó 20-ik napján délelőtt 9 órakor Krizba község házánál d. u. 3 órakor pedig Földvár község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megallapított kikiáltási áron alol is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881 LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1898. nov. 10-én.

A kir. trszék tkvi hatósága.

Kovács  
egyesbíró.

Fiume!

Fiume!

Fontos ugy az import, mint az exporteur-  
reknek.

### Blum Adolf és Társa

szállítók, Fiume.

Hamburg, Bécs, Budapest, Tetschen a|E,  
Auscha.

Ajánlják saját téres fiumei belföldi raktáraikat olesó díjtételekhez bármiféle áruk beraktározására.

Az egyedüli szállítócég fiumében, a mely saját raktárok fölött rendelkezik. Elvámolások, behajózások gőzösre és vitorlásra a megbízhatóbban eszközöltetnek.

Nemzetközi szállitmányok meghatározott díjtételekhez.

Felvilágosítást postafordultával adnak :

### Blum Adolf és Popper

105 (1-10) szállítók, Fiume.

Hirdetéseket felvesz  
a kiadóhivaal.